

# SPORTSCHÜTZEN

informationsblatt der südtiroler sportschützen



## Landesversammlung 2017

Landescup

Landesfinale LG LP

Rundenwettkämpfe

VSS-Landesmeisterschaft

POSTE ITALIANE SPA - SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE - D.L. 353/2003 (CONV. IN L. 27/02/2004 N. 46) ART. 1, COMMA 2, CNS BOLZANO

## Inhalt

<b>Landescup</b>	<b>Seite 5</b>
<b>Bezirksrundenwettkämpfe</b>	<b>Seite 6</b>
<b>Deutscher Schützentag</b>	<b>Seite 9</b>
<b>Bezirkseinzelschützenmeisterschaften</b>	<b>Seite 10</b>
<b>Landeseinzelfinale LG/LP</b>	<b>Seite 10</b>
<b>Dreikönigsschießen</b>	<b>Seite 13</b>
<b>Andreas Hofer-Schießen</b>	<b>Seite 15</b>
<b>Burggräfler Königsschießen</b>	<b>Seite 16</b>
<b>Italienrekord</b>	<b>Seite 16</b>
<b>Neumarktner Dorfschießen</b>	<b>Seite 17</b>
<b>Target Sprint Auer</b>	<b>Seite 18</b>
<b>Vereinsbus für Eppan</b>	<b>Seite 20</b>
<b>Eppaner Dorfschießen</b>	<b>Seite 21</b>
<b>Besuch im Schießstand Neumarkt</b>	<b>Seite 22</b>
<b>VSS-Landesmeisterschaften</b>	<b>Seite 23</b>
<b>Ankündigungen</b>	<b>Seite 24</b>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **Montag, 21.08.2017**

### Impressum

### Sportschützenzeitung

Mitteilungsblatt des Südtiroler Sportschützenverbandes.  
 Eigentümer und Herausgeber: Südtiroler Sportschützenverband,  
 I-39100 Bozen, Drususstraße 67  
 Tel. 0471 280093 - Fax 0471 280293,  
 E-Mail: [info@sssv.org](mailto:info@sssv.org)  
 Eintragung Tribunal Nr. 6/93 beim  
 Landesgericht BZ - Registro Stampa 18.5.1993  
 Verantwortlicher im Sinne des Pressegesetzes:  
 Günther Heidegger, Kaltern - Goldgasse  
 Koordination: Heinz Unterholzer, Schlanders  
 Redaktion: BlitzArt, Latsch, Tel. 0473 623409,  
 Fax 0473 720696, E-Mail: [info@sssv.org](mailto:info@sssv.org)  
 Druck: Athesia, Bozen

Die Zeitschrift erscheint drei Mal im Jahr. Nachdruck von Verbands- und Ortsberichten sowie von unsignierten Beiträgen gegen Quellenangabe gestattet; Belegexemplare erbeten. Die Rechte der signierten Beiträge liegen bei den Autoren. Die Redaktion behält sich das Recht vor, eingesandte Texte zu kürzen. Unverlangt eingesandte Artikel und Fotos bleiben im SSSV Archiv.

Die Zeitung ist nicht im Handel erhältlich; sie wird allen Mitgliedern einer Südtiroler Sportschützengilde kostenlos zugesandt.

## Liebe Sportschützinnen und Sportschützen!



Am 22. April wurde im Pfarrheim von Deutschnofen die 44.ordentliche Landesversammlung des Südtiroler Sportschützenverbandes abgehalten. Durch die rege Teilnahme und starke Vertretung der Mitglieder und das geschlossene Auftreten war ersichtlich, wie viele Freiwillige sich für den Schießsport einsetzen und dafür möchte ich mich bei allen herzlich

bedanken. Die Anwesenheit des Landeshauptmannes und Landesoberstschützenmeister Arno Kompatscher, der Sportlandesrätin Martha Stocker und einer Reihe von Schießsportfunktionären und Ehrengästen aus dem In- und Ausland war eine Wertschätzung und Anerkennung für unsere ehrenamtliche Arbeit.

Im Rahmen der diesjährigen Landesversammlung wurde auch die Verbandsleitung neu gewählt. Für das entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich persönlich und auch im Namen des 1. und 2. Landesschützenmeisters herzlich bedanken.

Die Grundvoraussetzungen für eine langfristige und positive Verbandsarbeit ist die Jugendarbeit verbunden mit der gesellschaftlichen Bedeutung unserer Gilden und ihrer Angebote und Leistungen im sportlichen, sozialen und traditionellen Bereich. Diese Ziele wird der Südtiroler Sportschützenverband in Zusammenarbeit mit dem Landeskomitee der UITS und dem Referat für Schießsport im

VSS auch in Zukunft anstreben. Es ist uns allen klar, dass es immer schwieriger wird, neben Beruf und Familie den Anforderungen, die das Ehrenamt verlangt, gerecht zu werden. Wenn wir aber gemeinsam die Tradition pflegen und fortführen, unsere Sportler weiterhin mit aller Kraft, unterstützen, die Kameradschaft pflegen, dann ist das Südtiroler Sportschützenwesen auf einem guten Weg in die Zukunft.

Mit freundlichem Sportschützengruß  
 euer Landesoberschützenmeister  
 August Tappeiner

**Mitarbeiter der Ausgabe Nr. 1, 2017: Heinz Unterholzer (Koordinator), Günther Schöpf (Redakteur), Gerlinde Bernhart (Korrektur), Florian Brugger, Siglinde Dissertori, Reinhard Fauner, Hildegard Flor, Valentin Grüner, Robert Ratschiller, August Tappeiner, Walter Thomaser, Georg Unterpertinger, Matthias Walter, Urban Zingerle**

### Internet

Informationen und Ergebnisse, brandneu und aktuell in der Homepage des Südtiroler Sportschützenverbandes unter: [www.sssv.org](http://www.sssv.org)  
 Kontakte unter: [info@sssv.org](mailto:info@sssv.org)

# Im Sportschützenwesen trifft Breitensport auf Spitzensport



**Die 44. ordentliche Jahresversammlung des Südtiroler Sportschützenverbandes mit Neuwahl der Landesleitung fand am 22. April im Pfarrheim von Deutschnofen statt.**

Landesoberschützenmeister August Tappeiner eröffnete die Versammlung mit einem Dank an den Bezirk Bozen für die Organisation. Danach begrüßte er die Vertreter der 34 anwesenden Gilden und eine ganze Reihe von Schießsportfunktionären, aber auch zahlreiche Ehrengäste aus dem In- und Ausland sowie Bürgermeister Christian Gallmetzer. Beim Totengedenken wurde stellvertretend für alle Verstorbenen an den Lananer Oberschützenmeister Hermann Hillebrand gedacht.

In seinem Bericht blickte Tappeiner auf ein erfolgreiches Schießjahr zurück. Bei nationalen, internationalen und olympischen Wettkämpfen wurden gute Platzierungen und Medaillen erkämpft. Es wurden auch die Mitglieder der Nationalmannschaft bzw. der Jugend-Nationalmannschaft genannt: Petra Zublasing, Niccolò Campriani, Simon Weithaler, Barbara Gambaro, Andrea Oseguera, Nicole Gabrielli und Susanne Holzer. Gute Platzierungen gab es auch bei der Regionentrophäe und der Italienmeisterschaft für Schüler I im November in Neapel.

„Hier in Südtirol trifft Breitensport auf Spitzensport,“ stellte Tappeiner fest und würdigte den unermüdlichen Einsatz der zahlreichen Ehrenamtlichen, welche die Schießstände betreiben. Tappeiner erwähnte auch die regen Kontakte mit den Tiroler und bayrischen Verbänden. So war man



beim 66. Bayrischen Schützentag in Aschaffenburg und beim oberbayrischen Schützentag in Neufahrn bei Freising dabei. Es wurde auch an der Landesversammlung des Tiroler Sportschützenverbandes teilgenommen und man war bei verschiedenen Feierlichkeiten bei den Freunden in Nord- und Osttirol vertreten.

Er dankte allen, die zu den zahlreichen Erfolgen der Südtiroler Schießsportler beigetragen haben, so auch Bezirksoberschützenmeister Valentin Grüner, dem Schießsportleiter für Freischießen.

Es fanden wie immer verschiedene Wettkämpfe auf Landes-, Gesamttiroler- und ARGE-ALP-Ebene statt, aber auch regionale und nationale Bewerbe mit guten Ergebnissen. Die Jugend wurde von VSS-Referent Engelbert Zelger betreut, dieser hat auch die neue Disziplin „Target-Sprint“ eingeführt. „Es wird immer schwieriger, Ehrenamtliche für diese verantwortungsvolle Arbeit voller Bürokratie zu finden,“ bedauerte Tappeiner und verlas eine lange Reihe von Dankesworten.

Diese gingen an die Sektionen und Gilden, die Verbandsleitung,

der Geschäftsführerin Marialuise v. Wohlgemuth, allen Funktionären des Verbandes, den Schießsportleitern für Wettkampf, Heinz Unterholzer, und für Freischießen, Valentin Grüner, die Jugendleiter und Trainer, dem geschätzten U.I.T.S.-Präsidenten Ernfried Obrist, der am 22. Oktober 2016 mit 85 % der Stimmen wiedergewählt worden war, dem Präsidenten des Regionalkomitees Hermann Tragust, dem VSS-Referenten Engelbert Zelger, dem Fähnrich Hans Zöggerler und seinen Fahnenbegleitern,



**Landesoberschützenmeister August Tappeiner eröffnet die Jahresversammlung.**



**Landesoberschützenmeister und Landeshauptmann Arno Kompatscher**

**Bürgermeister Christian Gallmetzer**



Die bei der Landesversammlung geehrten Sportschützen von links: Reinhard Fischer, Walter Ponticello, Oswald Perathoner, Robert Kacik, Landeshauptmann Arno Kompatscher, Maria-Luise von Wohlgemuth, Landesoberschützenmeister August Tappeiner, Pierlorenzo Mittempergher, Antonio Endrizzi und Oswald Dissertori. Foto: Hildegard Flor

den Rechnungsprüfern, den Verantwortlichen für die Sportschützenzeitung, welche 2016 dreimal erscheinen konnte sowie für die Betreuung der Internetseite, Heinz Unterholzer und Günther Schöpf, Hildegard Flor für die Berichterstattung, der Landesrätin für Sport Martha Stocker, den Organisatoren der Landesversammlung in den Personen von Norbert Spitaler und der Gilde Deutschnofen, dem Bürgermeister für die Unterstützung bei der

Ausrüstung des Schießstandes mit elektronischen Scheiben und allen für ihren Einsatz zugunsten des Schießwesens. „Meine Amtsperiode war mit vielen Neuerungen verbunden und für mich keine leichte Zeit,“ schloss Tappeiner.

Den Kassabericht gab Geschäftsführerin Marialuise von Wohlgemuth, welche nach Anhören von Revisor Nikolaus Bregenzereinstimmig entlastet wurde. Es folgten die Programmübersicht, der Haushaltsvoranschlag und die

Vergabe von goldenen Eichel an Konrad Kerschbaumer und Hermann Christanell durch Landeshauptmann Arno Kompatscher.

Folgende Schützen und Funktionäre wurden für besondere Verdienste geehrt: Oswald Dissertori, Antonio Endrizzi, Reinhard Fischer, Pierlorenzo Mittempergher, Oswald Perathoner, Walter Ponticello, Robert Kacik und Marialuise von Wohlgemuth. Auch diese nahm Arno Kompatscher vor. Für ein Vierteljahrhundert fachkundige Berichterstattung in Wort und Bild erhielt Hildegard Flor aus den Händen des scheidenden ersten Schützenmeisters Urban Zingerle eine Urkunde und einen Geschenkkorb.

Der erfolgreichen Junioren-Damen-Mannschaft im KK-Dreistellungskampf wurde für ihren Italienmeistertitel von Sportlandesrätin Martha Stocker eine Urkunde überreicht.

Neben lobenden Worten für die sportlichen Erfolge betonte Landesoberstschützenmeister Arno Kompatscher, es stehe nicht



Die Ehrung der Junioren-Italienmeisterinnen im KK-Dreistellungskampf von links: Sportlandesrätin Martha Stocker, Andrea Oseguera, Nicole Gabrielli und Susanne Holzer. Foto: Hildegard Flor

schlecht um die Autonomie, die Zuständigkeiten seien ausgebaut worden. Beschlossene Sache sei auch die Unterstützung der drei Traditionsschießstände. Weitere Grußworte sprachen Sportlandesrätin Martha Stocker, Bürgermeister Christian Gallmetzer, UITS-Präsident Ernfried Obrist, Hans Bösl vom bayrischen und Alfred Reiner vom oberbayrischen Schützenverband sowie Tirols

Pistolen-Schießsportleiter Reinhard Fischer und der Osttiroler Bezirksoberschützenmeister Anton Moser. Es folgte die Neuwahl der Landesleitung unter dem Vorsitz von Anton Bauer (siehe eigenen Bericht), danach spielte Nicole Gabrielli bei der Verlosung Glücksfee für die Gilde Goldrain, welche das Gewehr gewann. Die Versammlung endete mit einem reichlichen Imbiss. *Hildegard Flor*



*Urban Zingerle überreicht Hildegard Flor eine Urkunde für die jahrelange Pressearbeit. Foto: Heinz Unterholzer*

## Der Südtiroler Sportschützenverband und seine Gremien

Vor der Vollversammlung gewählt werden der Landesoberschützenmeister, der 1. Landesschützenmeister und der 2. Landesschützenmeister. Von Amtswegen im Verbandsausschuss sitzen die Oberschützenmeister der 5 Bezirke, der Landesschießsportleiter für Sport, Freischießen und Jugend. Die letzten 3 werden ernannt.



*Die Revisoren Karl Bachmann, Nikolaus Weger und Nikolaus Bregenzer (v.l.) wurden wie das Schiedsgericht mit Gerlinde Bernhart, Engelbert Zelger und Hans Zögeler per Handaufheben bestätigt. Im Bild: Landesoberschützenmeister August Tappeiner, 1. Schützenmeister Oswald Perathoner und 2. Schützenmeister Markus Passler. Foto: Hildegard Flor*

## Eisacktal/Pustertal und Bozen holen sich den Landespokal

### Die 3. Auflage des Landescups ging am 29. April zu Ende.

Die ersten 4 Runden wurden immer mit Mannschaft gegen Mannschaft an verschiedenen Ständen ausgetragen. Es gab durchwegs Probleme mit den Terminen, jeder Mannschaftsführer wollte natürlich stets seine besten Leute ins Rennen schicken. Jede Mannschaft bestand aus 3 Schützen, heuer wurden alle 3 Ergebnisse

ohne Streichresultat, gewertet. Zur Schlussrunde trafen sich die Bezirksauswahlen alle in Kaltern und schossen zugleich die letzte Serie. Um den Titel des Luftgewehr-Landescups war die Bezirksauswahl aus dem östlichen Landesteil nach Runde 4 bereits mit 27 Ringen im Vorteil und verteidigte somit den Titel vom letzten Jahr mit einem Mannschaftsdurchschnitt von über 390 Rin-

gen. Spannender hingegen verlief Runde 5 der Pistolenschützen. Auf die letzte Serie kam es an, und die Auswahl des Bezirks Bozen gewann mit einem sehr knappen Vorsprung von 5 Ringen im Gesamtergebnis. Mit der Preisverteilung und einer guten Marenade wurde der Landescup in einem Kalterer Biergarten in froher Runde abgeschlossen.

*Heinz Unterholzer, LSSL*



### Gesamtwertung Luftgewehr

Rang	Bezirk	Ringe	Schnitt
1	Eisack-/Pustertal	4.683	390,3
2	Burggrafenamt	4.664	388,7
3	Vinschgau	4.606	383,8
4	Bozen	4.503	375,3
5	Überetsch/Unterland	2.276	

### Gesamtwertung Luftpistole

Rang	Bezirk	Ringe	Schnitt
1	Bozen	4.448	370,7
2	Überetsch/Unterland	4.443	370,3
3	Eisack-/Pustertal	4.382	365,2
4	Vinschgau	4.296	358,0
5	Burggrafenamt	4.186	348,8

### Einzelwertung Luftgewehr

Rang	Name	Bezirk	Schnitt
1	Weiss Martin	Burggrafenamt	393,3
2	Niederkofler Monika	Eisacktal/Pustertal	391,7
3	Mahlknecht Manuela	Eisacktal/Pustertal	391,5
4	Holzer Susanne	Vinschgau	391,0
5	Unterpertinger Georg	Überetsch/Unterland	391,0
6	Pförtl Elisabeth	Burggrafenamt	390,0
7	Wieser Andreas	Eisacktal/Pustertal	390,0
8	Varesco Sylvia	Überetsch/Unterland	389,0
9	Prugger Stefan	Vinschgau	388,0
10	Weber Markus	Eisacktal/Pustertal	388,0

### Einzelwertung Luftpistole

Rang	Name	Bezirk	Schnitt
1	Fäckl Karlheinz	Bozen	378,5
2	Salici Medardo	Bozen	374,5
3	Praxmarer Paul	Überetsch/Unterland	374,5
4	Schönweger Thomas	Burggrafenamt	374,0
5	Auer Norbert	Überetsch/Unterland	370,5
6	Maly Robert	Eisacktal/Pustertal	370,3
7	Spechtenhauser Christian	Vinschgau	370,0
8	La Monaca Elisa	Überetsch/Unterland	369,0
9	Palfrader Patrick	Überetsch/Unterland	368,0
10	Brugger Armin	Bozen	366,5

## Bezirks-Rundenwettkämpfe in unterschiedlicher Dichte

**Die Rundenwettkämpfe sind in allen 5 Bezirken abgeschlossen worden.**

Als einziger hat der Bezirk Überetsch/Unterland, wie laut Ausschreibung auch möglich, den Wettkampfmodus geändert. Dadurch trat nicht Mannschaft gegen Mannschaft, sondern Einzelschütze gegen Einzelschütze an.

Sehr unterschiedlich war die Zahl der teilnehmenden Mannschaften in den unteren Klassen. Im Bezirk Bozen schossen im Rahmen dieser Wettkämpfe lediglich 6 Mannschaften in der Gruppe A, während im Vinschgau die insge-

### Gesamtübersicht A Mannschaften 2016/2017 - Rang 1-16

Platz	Mannschaft	Bezirk	Platz	Ringe	Schnitt
1	Auer/Raiffeisen I	Überetsch/Unterland	1	8.894	386,7
2	Schlanders/Kortsch I	Vinschgau	1	8.086	385,0
3	Schluderns I	Vinschgau	2	8.058	383,7
4	Meran	Burggrafenamt	1	11.501	383,4
5	Schlanders/Kortsch II	Vinschgau	3	8.031	382,4
6	Tramin I	Überetsch/Unterland	2	9.116	379,8
7	St.Leonhard I	Burggrafenamt	2	11.330	377,7
8	Eyrs I	Vinschgau	4	7.920	377,1
9	St. Lorenzen I	Eisacktal/Pustertal	1	4.522	376,8
10	Prad I	Vinschgau	5	7.898	376,1
11	Pichl Gsies I	Eisacktal/Pustertal	2	4.510	375,8
12	Eppan/Raiffeisen I	Überetsch/Unterland	3	9.006	375,3
13	Terlan	Bozen	1	5.619	374,6
14	Brixen I	Eisacktal/Pustertal	3	4.494	374,5
15	Schnals I	Vinschgau	6	7.862	374,4
16	Steinegg	Bozen	2	5.584	372,3

samt 29 Mannschaften in 4 Gruppen aufgeteilt werden mussten, um die direkten Begegnungen austragen zu können. Sehr positiv zeigte sich wiederum die eigene Gruppe für die Veteranen. Die 35 Vinschger Veteranen traten in 7 Mannschaften gegeneinander an. Auch in den meisten anderen Bezirken gingen viele „über 70jährige“ gemischt mit anderen oder nur in der Einzelwertung in einer eigenen Klasse an den Start.

Heinz Unterholzer

**Gesamtübersicht A Mannschaften 2016/2017 - Rang 17-28**

Platz	Mannschaft	Bezirk	Platz	Ringe	Schnitt
17	Marling 1	Burggrafenamt	3	11.147	371,6
18	Bozen I	Bozen	3	5.566	371,1
19	Schenna 1	Burggrafenamt	4	11.117	370,6
20	Auer/Raiffeisen II	Überetsch/Unterland	4	8.886	370,3
21	Deutschnofen	Bozen	4	5.499	366,6
22	St. Vigil	Eisacktal/Pustertal	4	4.336	361,3
23	Bozen III	Bozen	5	5.405	360,3
24	Eppan/Raiffeisen II	Überetsch/Unterland	5	8.575	357,3
25	St. Leonhard 2	Burggrafenamt	5	10.652	355,1
26	Brixen II	Eisacktal/Pustertal	5	4.237	353,1
27	Lana 1	Burggrafenamt	6	10.584	352,8
28	Bozen II	Bozen	6	5.116	341,1

**Rundenwettkampf 2016/17 - Bezirk Burggrafenamt**

Rang	A KLASSE	Total	Ø
1	Meran	11.501	383,4
2	St. Leonhard 1	11.330	377,7
3	Marling 1	11.147	371,6
4	Schenna 1	11.117	370,6
5	St. Leonhard 2	10.652	355,1
6	Lana 1	10.584	352,8

Rang	B KLASSE	Total	Ø
1	Marling 2	10.932,0	364,4
2	Schenna 2	10.628,0	354,3
3	Gargazon	10.475,0	349,2
4	Dorf Tirol	10.421,0	347,4
5	Lana 2	10.374,0	345,8
6	Algund	10.276,0	342,5
7	St. Leonhard 3	9.100,0	303,3



Sieger Meran: Martin Weiss, Lisi Pföstl, Eduard von Dellemann und Arnold Frei (v.l.).

**Rundenwettkampf 2016/17 - Bezirk Überetsch/Unterland**

Rang	A KLASSE	Total	Ø
1	Auer/Raiffeisen I	8.894	386,7
2	Tramin I	9.116	379,8
3	Eppan/Raiffeisen I	9.006	375,3
4	Auer/Raiffeisen II	8.886	370,3
5	Eppan/Raiffeisen II	8.575	357,3

Rang	B KLASSE	Total	Ø
1	Neumarkt II	6.719,0	373,3
2	Neumarkt I	6.660,6	370,0
3	Tramin II	6.612,8	367,4
4	Eppan III	6.549,0	363,8
5	Kurtatsch	6.474,9	354,7
6	Auer III	6.439,0	352,7
7	Auer IV	6.228,0	346,0



Sieger Auer I: Georg Unterpertinger, Eva Kaufmann, Sylvia Varesco und Julia Morat (v.l.).

## Rundenwettkampf 2016/17 - Bezirk Vinschgau



**Sieger Schlanders/Kortsch I: Lisa Obergeßbacher, Barbara Gambaro, Susanne Holzer (v.l. nicht im Bild Stefan Stricker und Stefan Brugger).**

Rang	A KLASSE	Total	σ
1	Schlanders/Kortsch I	8.086	385,0
2	Schluderns I	8.058	383,7
3	Schlanders/Kortsch II	8.031	382,4
4	Eyrs I	7.920	377,1
5	Prad I	7.898	376,1
6	Schnals I	7.862	374,4

Rang	B KLASSE	Total	σ
1	Mals I	7.897	376,0
2	Goldrain/Latsch I	7.805	371,7
3	Kastelbell/Tschars I	7.796	371,2
4	Naturns I	7.757	369,4
5	Laas I	7.757	369,4
6	Kastelbell/Tschars II	7.686	366,0
7	Prad II	7.683	365,9
8	Mals II	7.537	358,9

Rang	C KLASSE	Total	σ
1	Schluderns II	7.692	366,3
2	Schlanders/Kortsch III	7.652	364,4
3	Laas II	7.604	362,1
4	Kastelbell/Tschars III	7.487	356,5
5	Tschengels	7.355	350,2
6	Eyrs II	7.327	348,9
7	Goldrain/Latsch II	7.277	346,5
8	Schlanders/Kortsch IV	7.236	344,6

Rang	VETERANENKLASSE	Total	σ
1	Naturns I	8.794,5	418,8
2	Naturns II	8.776,3	417,9
3	Laas I	8.769,1	417,6
4	Schnals	8.759,0	417,1
5	Kastelbell/Tschars	8.648,0	411,8
6	Laas II	8.619,4	410,4
7	Goldrain/Latsch	6.872,5	404,3

## Rundenwettkampf 2016/17 - Bezirk Eisacktal/Pustertal



**Sieger St. Lorenzen I: Monika Niederkofler, Günther Huber, Patrick Augschöll, Christoph Graber, Robert Maly und OSM Walter Thomaser (v.l.).**

Rang	VETERANEN/VERS./HOBBY	Total	σ
1	Sexten II	12.760,0	425,3
2	Brixen V	12.737,4	424,6
3	Antholz II	12.702,2	423,4
4	Sexten III	12.623,3	420,8

Rang	A KLASSE	Total	σ
1	St. Lorenzen I	4.522	376,8
2	Pichl Gsies I	4.510	375,8
3	Brixen I	4.494	374,5
4	St. Vigil	4.336	361,3
5	Brixen II	4.237	353,1

Rang	B KLASSE	Total	σ
1	Brixen III	10.838	361,3
2	Antholz I	10.818	360,6
3	Sexten I	10.756	358,5
4	Klausen	10.026	334,2
5	Vintl 2	10.013	333,8
6	Vintl 1	9.324	310,8

## Rundenwettkampf 2016/17 - Bezirk Bozen



**Sieger Terlan: Armin Brugger, Susanne Ihle, Nicolò Scanavini, Giorgia Scanavini, Andreas Barbieri und Florian Brugger (v.l.).**

Rang	A KLASSE	Total	σ
1	Terlan	5.619	374,6
2	Steinegg	5.584	372,3
3	Bozen I	5.566	371,1
4	Deutschnofen	5.499	366,6
5	Bozen III	5.405	360,3
6	Bozen II	5.116	341,1

## Deutscher Schützenntag in Frankfurt am Main

Zwischen 27. und 30. April fand der 60. Deutsche Schützenntag in Frankfurt am Main statt.

Die Delegierten des mit 1,35 Millionen Mitgliedern viertgrößten, deutschen Fachsportverbandes wählten am Samstag den Nachfolger für DSB-Präsident Heinz-Helmut Fischer. Fischer, der aus Niedersachsen stammt, hatte sich nicht mehr der Wahl gestellt. Nachfolger und neuer DSB-Präsident wurde der 57-jährige Hesse Hans-Heinrich von Schönfels. Von Schönfels setzte sich mit 278 zu 250 Stimmen gegen den zweiten Landesschützenmeister des Bayerischen Sportschützenbundes, Jürgen Sostmeier, durch.



Am Samstagnachmittag startete der Festumzug von der alten Oper zum Römer. Man sprach von mehr als 5.000 Teilnehmern aus ganz Deutschland. Abends wurde der festliche Bundesschützenball in der Alten Oper abgehalten. Mit dem Gottesdienst im Kaiserdom St. Bartholomäus endeten am

Sonntagmorgen die Feierlichkeiten zum 60. Schützenntag. Der Südtiroler Sportschützenverband war durch Landesoberschützenmeister August Tappeiner, den 1. Landesschützenmeister Oswald Perathoner und Bezirksoberschützenmeister Bozen, Nobert Spitaler, vertreten.

**Landesoberschützenmeister August Tappeiner, UITS-Präsident Ernfried Obrist, Bezirksoberschützenmeister Bozen, Nobert Spitaler und 1. Landesschützenmeister Oswald Perathoner (v.r.)**

## Freischießen Jugendwertung 2016

Schüler I	LG	Ringe
1. Pircher Martin	Schlanders - Kortsch	580
2. Staffler Tobias	Laas	574
2. Eberhöfer Max	Goldrain	574
4. Stoll Tamina	Niederdorf	559
5. Crepaz Divon	Goldrain	554
Schüler II bew.	LG	Ringe
1. Tröger Michael	Laas	560
2. Mair Max	Naturns	514
3. Berger Michael	Antholz	424
Schüler II frei	LG	Ringe
1. Gamper Milena	Schnals	565
2. Pircher Mirjam	Schlanders - Kortsch	552
3. Unterholzner Ivan	Schlanders - Kortsch	531
4. Augschöll Patrick	St. Lorenzen	519
5. Luggin Simon	Laas	478
Zöglinge	LG	Ringe
1. Oberegelsbacher Lisa	Schlanders - Kortsch	580
2. Scanavini Giorgia	Terlan	551
3. Sinner Lea	Pichl - Gsies	529
4. Telsler Judith	Laas	526
5. Flader Sandra	Laas	522
Jungschützen	LG	Ringe
1. Holzer Susanne	Schlanders - Kortsch	595
2. Scanavini Niccolò	Terlan	542
Schüler II frei	LP	Ringe
1. Tappeiner Raffael	Schlanders - Kortsch	444
1. Hanni Klaus	Schlanders - Kortsch	444
3. Pircher Michael	Schlanders - Kortsch	416
Jungschützen	LP	Ringe
1. Prenner Damian	Eppan	555
2. La Monaca Elisa	Eppan	544
3. Steiner Sandra	Schlanders - Kortsch	499

Auch 2016 wurde die Jugendwertung bei zwei Freischießen in Südtirol erfasst.

Im heurigen Jahr beteiligten sich 26 Jungschützen im Alter von 10 bis 20 Jahren in den Disziplinen LG und LP bei mehreren Freischießen in Südtirol. Startmöglichkeiten gab es in Schlanders, Sexten, Latsfons, St. Lorenzen, Deutschnofen, Antholz, Brixen und Eppan. Die Preisverteilung für das Jahr 2016 fand in Kortsch im Rahmen der Preisverteilung des Dreikönigsschießens statt. Das Dreikönigsschießen war auch das erste Freischießen der Jugendwertung für das Jahr 2017.



**Landesleiter für Freischießen Valentin Grüner mit Martin Pircher (r.) und Tobias Staffler, Schüler I**



**Ivan Unterholzner, Mirjam Pircher, Milena Gamper, Schüler II frei (v.l.)**

# Bezirkseinzelschaften LG/LP 2017

Bezirksmeisterschaften LG/LP 2017											
Kategorie	Disz	Bezirksmeister im Bezirk									
		Vinschgau		Bozen		Burggrafenamt		Eisacktal/Pustertal		Überetsch/Unterland	
		Name	Ringe	Name	Ringe	Name	Ringe	Name	Ringe	Name	Ringe
Schützenklasse	LG	Elias Winkler	389	David Knolleisen	388	Martin Weiss	393	Markus Weber	386	Tobias Unterpertinger	383
	LP	Werner Tappeiner	376	Medardo Salici	375	Martin Hofer	370	Robert Maly	369	Paul Praxmarer	378
Junioren	LG	Stefan Stricker	368	Nicolò Scanavini	363			Andreas Wieser	382	Martin Saltuari	390
	LP	Markus Telser	364	Matteo De Vincenzi	351					Samuele Catania	353
Junioren Damen	LG	Susanne Holzer	397					Verena Damiani	336	Claudia Tschöll	376
	LP	Sandra Steiner	348	Arianna D'Amante	348	Lena Gufler	322	Martina Damiani	357	Elisa La Monaca	359
Damen	LG	Verena Winkler	373	Magdalenav.Delleman	386	Elisabeth Pföstl	389	Monika Niederkofler	393	Sandra Bonora	381
	LP			Mirca Dalla Bruna	358			Evi Mayr	344	Jennifer Marini	363
Master	LG	Walter Nischler	373			Lorenz Hofer	378	Walter Lanzinger	369	Simone Mastronardi	362
	LP	Oskar Wilhelm	349	Karlheinz Fäckl	375	Alois Gasser	340	Urban Zingerle	367	Norbert Auer	374
Master Damen	LG	Leonilla Paulmichl	365	Sabrina Scipioni	376			Edith Gufler	376		
	LP			Teresa Boniolo	335			Edith Fuchs	319	Mimma Pasetto	348
Altsschützen stehend frei	LG	Anderas Pilser	363	Alois Robatscher	347	Johann Zöggeler	363				
	LP	Reinold Tscholl	320	Dino Menapace	354						
Altschützen stehend aufgelegt	LG	August Tappeiner	390			Manfred Kofler	397	Eduard Rieder	398	Mauro Nicolussi	394
	LP					Reinhard Fauner	367	Eduard Rieder	384		
Veteranen	LG	Konrad Götsch	425,1	Claudio Rossi	409,3	Johann Pföstl	422,4	Gerd Fischer	425,5	Andreas Morandell	427,5
	LP	Karl Lesina Debiasi	353	Mittembergher P.	314	Josef Schuster	352				
Versehrte	LG	Erhard Gluderer	419,6					Alfons Camillozzi	425,5	Walter Matthias	419,3

## Landeseinzelfinale Luftgewehr und Luftpistole

**Insgesamt 233 Schützinnen und Schützen schossen in den fünf Bezirken um die Bezirksmeistertitel und gleichzeitig auch um die Qualifikation für das Landesfinale.**

166 Athleten konnten das geforderte Limit ihrer Klasse erreichen. Schlussendlich traten dann 108 Schützen zum Finalkampf an, der am 11., 12. und 13. Mai auf dem Schießstand in Meran ausgetragen wurde.

Einmal mehr den Tagessieg holte sich die Meraner Elisabeth Pföstl mit dem Luftgewehr. Sie erzielte mit 97/100/100/100 ein Gesamtergebnis von 397 Ringe. Die beste Serie mit der Luftpistole erbrachten jeweils mit 375 Ringen Medardo Salici aus Bozen und Karl Heinz Fäckl aus Deutschnofen. Die einzige Kategorie, wo auch ein Finale geschossen wurde, war die Schützenklasse mit der Luftpisto-

le. Dort zeigte der Vinschger Flavio Blaas die besseren Nerven. Nach einem 3. Platz im Vorkampf holte er sich den Landesmeistertitel mit 5,3 Ringen Vorsprung. Laut ISSF Regeln werden nur in den Disziplinen Herren, Damen, Junioren und Junioren Damen ein Finale der besten Acht geschossen. Wenn nicht mehr als 8 Schützen beim Vorkampf anwesend sind, erübrigt sich ein Finale, bei dem alle wieder mit Null starten würden. Somit gilt das Ergebnis des Vorkampfes als Schlussergebnis. Auch heuer gab es beim Landesfinale die neue Kategorie „Altschützen stehend auf-

gelegt“. Mit dem Luftgewehr traten 6 Schützen gegeneinander an.

Einen seltenen Rekord schaffte auch einer der Veteranen. Es gelang ihm, in der 40er Wettkampfsreihe 41 Innenzehner zu schießen. Allerdings kostete ihm dieser 41. Schuss einige Ringe Abzug und den 3. Podiumsplatz.

Stärkster Bezirk mit 33 Startern war wieder der Vinschgau, die Medaillenwertung aber gewannen die Teilnehmer aus dem Bezirk Überetsch/Unterland mit 6 Goldmedaillen, gefolgt von den Bezirken Burggrafenamt und Vinschgau. *Heinz Unterholzer*

### Medaillenspiegel

Rang	Bezirk	Gold	Silber	Bronze
1	Überetsch Unterland	6	3	4
2	Burggrafenamt	6	2	1
3	Vinschgau	3	3	4
4	Bozen	2	4	3
5	Eisack - Pustertal	1	3	1



**Luftgewehr Damen**

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Pförtl Elisabeth	Meran	397	30
2	Niederkofler Monika	St. Lorenzen	391	28
3	Mahlknecht Manuela	Brixen	389	24



**Luftgewehr Junioren Damen**

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Oberegelsbacher Lisa	Schlanders	378	14
2	Varesco Sylvia	Auermarkt	375	17
3	Tschöll Claudia	Neumarkt	373	14



**Luftgewehr Master Damen**

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Paulmichl Leonilla	Kastelbell/Tschars	368	12



**Luftpistole Junioren Damen**

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	La Monaca Elisa	Eppan	361	3
2	Stieger Evi	Schlanders	349	5
3	Steiner Sandra	Schlanders	347	3



**Luftpistole**

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Marini Jennifer	Eppan	359	4
2	Dalla Bruna Mirka	Bozen	359	2
3	Conte Laura	Bozen	317	0



**Luftgewehr Junioren**

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Saltuari Martin	Tramin	390	19
2	Wieser Andreas	Brixen	379	18
3	Stricker Stefan	Schlanders	373	14



**Luftpistole Master Damen**

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Pasetto Guglielma	Eppan	354	3
2	Boniolo Theresa	Bozen	348	2



**Luftpistole Junioren**

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Catania Samuele	Eppan	358	4
2	Telser Markus	Laas	351	2
3	Di Vincenzi Matteo	Bozen	350	4



Luftgewehr Schützenklasse				
Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Weiss Martin	Meran	392	29
2	Weber Markus	Pichl Gsies	387	23
3	Winkler Elias	Mals	383	17



Luftgewehr Versehrte			
Rang	Name	Gilde	Total
1	Camillozzi Alfons	St. Lorenzen	427,7
2	Gluderer Erhardt	Laas	422,0
3	Walter Matthias	Neumarkt	421,3



Luftpistole Schützenklasse				
Rang	Name	Gilde	Total	Finale
1	Blaas Flavio	Prad	367	195,9
2	Feller Edoardo	Bozen	372	190,6
3	Salici Medardo	Bozen	375	173,0



Luftgewehr Veteranen			
Rang	Name	Gilde	Total
1	Gasser Karl	Eppan	427,5
2	Morandell Andreas	Eppan	426,6
3	Pfössl Hans	Schenna	424,8



Luftgewehr Master				
Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Hofer Lorenz	Schenna	375	14
2	Regele Paul	Schenna	370	14
3	Wagmeister Helmuth	Prad	365	13



Luftpistole Veteranen			
Rang	Name	Gilde	Total
1	Zöggeler Luis	Meran	378
2	Schuster Josef	Dorf Tirol	333



Luftpistole Master				
Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Fäckl Karl Heinz	Deutschnofen	375	3
2	Ferrari Bruno	Bozen	369	7
3	Auer Norbert	Eppan	361	6



Luftgewehr Altschützen aufgelegt				
Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Kofler Manfred	St.Leonhard I.P.	391	25
2	Nicolussi Mauro	Tramin	391	20
3	Zwenger Bruno	Neumarkt	386	17



Luftpistole Altschützen frei

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Menapace Dino	Bozen	346	3



Luftpistole Altschützen aufgelegt

Rang	Name	Gilde	Total	Innenz.
1	Fauner Reinhard	St.Leonhard I.P.	360	5

## Erfolgreich und international das Dreikönigschießen 2017

Stolz kann die Sportschützengilde Schlanders/Kortsch auf das erfolgreiche Dreikönigschießen zurück blicken.

421 Schützinnen und Schützen aus dem In- und Ausland folgten der Einladung zu diesem Freischießen. Das Dreikönigschießen war heuer dem Präsidenten des nationalen Sportschützenverbandes UIT, Ernfried Obrist, zum 75. und dem Landesschießsportleiter Heinz Unterholzer zum 65. Geburtstag gewidmet. Schießsportbegeisterte aus ganz Südtirol,

### Dreikönigschießen

#### Festscheibe

Rang	Name	Ort	Teiler
1	Huber Günther	La Villa Badia	1,0
2	Ghedina Hans	Bruneck	3,1
3	Gurschler Walter	Schlanders	5,0

#### Dreikönigscheibe

Rang	Name	Ort	Teiler
1	Gurschler Stefan	Schlanders	1,8
2	Bernhart Harald	Schlanders	2,8
3	Gurschler Veruska	Schlanders	4,0

#### Jagdscheibe

Rang	Name	Ort	Gesamt
1	Staffler Johann	Schlanders	9,8
2	Zelger Christian	Tramin	10,4
3	Holz knecht Noah	Kastelbell	11,0



August Tappeiner, Stefan Fersch, Oswald Perathoner, Ernfried Obrist, Heinz Unterholzer, Martha Stocker und Andreas Hauser (v.l.)



aber auch aus Österreich, Bayern, der Schweiz sowie aus Norditalien konnten zu diesem traditionellen Freischießen willkommen heißen werden. Das erfolgreiche Schießen fand mit der Preisverteilung am 4. Februar im Haus der Dorfgemeinschaft von Kortsch vor zahlreichem Publikum einen würdigen Abschluss. Als Ehrgäste hatten sich eingefunden der Präsident des Nationalen Verbandes Ernfried Obrist, der Vertreter der Raika Schlanders Georg Telfser, die Gemeindereferentin Dunja Tassiello, der 2. Landesschützenmeister Oswald Perathoner und Valentin Grüner, Bezirksoberschützenmeister und Landeschießsportleiter für Freischießen. Der Hauptpreis auf der Dreikönigscheibe ein Scooter Piaggio, gesponsert von Auto Unterholzer Schlanders, ging an Stefan Gurschler, Göflan.

### Dreikönigsschießen Sieger Kategorien

Kategorie	Zuname	Vorname	Ort	Ringe
LG U10	Mair	Leon	Schlanders	269
LG Schüler 1	Mair	Hannes	Schlanders	290
LG Schüler 2 - bew. Stütze	Mair	Max	Naturns	280
LG Schüler 2 - steh. frei	Gamper	Milena	Schnals	292
LG Zöglinge	Tappeiner	Alex	Schlanders	281
LG Jungschützen	Gabrielli	Nicole	Pozza Di Fassa	300
LG Damen	Alt	Tamara	Hof bei Salzburg	293
LG Schützenklasse	Mair	Andreas	Schlanders	297
LG Senioren	Gufler	Edith	Klausen	290
LG Altschützen	Pilser	Andreas	Schlanders	285
LG Veteranen 1	Morandell	Andreas	Kaltern	321,7
LG Veteranen 2	Ambach	Rudolf	Kaltern	316,9
LG Veteranen 3	Oberparleiter	Johann	St. Lorenzen	307,3
LG Versehrte	Steinmayr	Benedikt	Corvara	320,3
LG Hobby NORMAL	Matscher	Richard	Schlanders	319,7
LG Hobby SPORT	Gurschler	Stefan	Schlanders	322
LG Hobby JUGEND	Holzknicht	Noah	Kastelbell	316,9
LP Schüler 1	Stocker	Greta	Schlanders	261
LP Schützenklasse	Maly	Robert	Toblach	287
LP Zöglinge	Hanni	Klaus	Schlanders	242
LP Jungschützen	Telser	Markus	Laas	281
LP Senioren	Noggler	Toni	Mals	282
LP Altschützen	Tscholl	Reinold	Eyrs	265
LP Damen	Fuchs	Edith	Gossensaß	274
LP Schüler 2 - steh. frei	Alber	Renè	Laas	232
LP Veteranen aufgelegt	Krischan	Rainer	Aldrans	273
LP Veteranen frei	Thomaser	Walter	Bruneck	259



**Georg Telfser überreicht Günther Huber den Hauptpreis der Festscheibe, ein Mountainbike, gesponsert von der Raiffeisenkasse Schlanders.**

**Heinz Unterholzer (Auto Unterholzer) überreicht dem Sieger der Dreikönigscheibe Stefan Gurschler (rechts) den Scooter Piaggio**

Über den 1. Preis auf der Festscheibe - ein Mountainbike gesponsert von der Raiffeisenkasse Schlanders - durfte sich Günther Huber aus Corvara freuen. Sieger der Jagdscheibe mit einem Rehbock-Abschuss, gesponsert von der Firma „Internform“ des Robert Koch Waldner, Prad, wurde

Hans Staffler aus Göflan. Ein großer Dank geht an alle genannten Sponsoren für die Bereitstellung der Preise. Abgeschlossen wurde die Preisverteilung mit einer großen Saalverlosung. Für den musikalischen Rahmen sorgte die Familie Gemaßmer Walter aus Kortsch. Die Sportschützengilde,

allen voran Oberschützenmeister August Tappeiner, bedankt sich bei den vielen Teilnehmern und ganz besonders bei den vielen ehrenamtlichen Mitarbeitern, die maßgeblich zum Erfolg dieses Schießens beigetragen haben.

## Ende Feuer am Schießstand von St. Leonhard

**Am 26.02.2017 haben wir am Schießstand von St. Leonhard das 29. Andreas Hofer-Schießen mit gutem Erfolg abgeschlossen.**

Es haben sich 166 Eingeschriebene Schützen daran beteiligt. Ich bedanke mich bei allen Mitarbeitern, die tatkräftig mitgeholfen haben. Ein großer Dank gilt auch unserer Gemeindeverwaltung, die den Umbau und die Anpassung der Elektronik ermöglicht und vorangetrieben hat. Ein herzliches Vergelt's Gott sagen wir allen Freunden und Gönnern, be-

sonders der Raiffeisenkasse Passeyer, der Versicherung Itas, der Bau- und Kunstschlosserei Thomas Pichler, dem Elektrogeschäft Oskar Hofer, dem Elektrogeschäft Hans Gufler, der Baufirma Profilbau, der Bäckerei Ploner, der Pizzeria Brückenwirt und dem Brauhotel Martiner Hof, aber ganz besonders auch allen Mitarbeitern für ihren unermüdlichen Einsatz.

*Der Oberschützenmeister  
Reinhard Fauner*



**Die Sieger der Festscheibe: Karl Gasser (links) und Reinhard Fauner**

	<b>Festscheibe</b>	Erg.
1.	Gasser Karl	22,8
2.	Fauner Reinhard	24,2
3.	Morandell Andreas	26,3
<b>Wildscheibe</b>		
1.	Guerini Alexander	53,7
2.	Piazza Virgilio	53,5
3.	Pomarolli Martin	53,5

Kategorie	Name	Ringe
Schützenklasse	Pomraollo Martin	288
KK liegend Zöglinge	Tumler Hannes	205
LG Schüler 1	Marchiori Fabio	250
LG Schüler 2	Gufler Raffael	282
KK steh. Einheitsklasse	Alt Tamara	286,5
Veteranen & Versehrte	Morandell Andreas	315,6
Altschützen/Sen./Damen Jungschützen/Zöglinge/ KK liegend	Potrich Stefano	288
Hobbyklasse	Marchiori Marcello	314,7
Englisch Match	Ranzi Andrea	594

## Der Bezirksoberschützenmeister war der Beste

**Im Oktober 2016 hat sich auf dem Burggräfler Sportschützenkönigsthron ein Wechsel vollzogen.**

Stefan Gutweniger, 5. Bezirksschützenkönig, musste das Abzeichen, die Königskette, an Robert Ratschiller, dem 6. König, übergeben. Der Bezirksoberschützenmeister hatte beim KK Bezirkscup in St. Leonhard am besten auf die 50 Meter entfernte Königsscheibe gezielt. Mit 136 Teilern lag er vor Lokalmatador Reinhard Fauner

mit 339 Teilern und Erika Zögger aus Meran mit 448 Teilern. Nun hängt die 6. Silbermünze mit seinem Namen und dem Datum der Krönung an der Kette mit den Gildenwappen und dem Bezirkseblem.

Die Tradition eines Bezirksschützenkönigs ist beim Schießsportverein Brixen vor gut 6 Jahren entdeckt und übernommen worden. Früher hat es im Burggrafenamt so etwas wie einen „Kombinationsmeister“ gegeben. GS



## Eine neue Italienrekordlerin

**Rund 378 Teilnehmer beteiligten sich am 1. und 2. April am 2. regionalen CIS-Schießen im Landesschießstand von Kaltern.**

Ermittelt wurden die Besten in den verschiedenen Disziplinen Luft und Kleinkaliber. Plötzlich stand eine Brixner Sportschützin im Mittelpunkt. Sie hatte einen Italienrekord erzielt. Für Manuela Mahlknacht, Kategorie Master Damen, erfüllte sich ein Traum. Mit dem hervorragenden Ergebnis von 393 Ringen (97-99-97-100) verbesserte sie den Italienrekord der Damen Masters LG um 7 Ringe.

Die am 12. August 1967 in



Brixen geborene Manuela Mahlknacht hatte ihre ersten Kontakte mit dem Schießsport als 20-jährige im Schießstand von Franzensfeste. Nach 5 Jahren gab sie den Sport aus familiären Gründen auf, um ihn dann ein paar Jahre später mit viel Freude und Enthusiasmus

auf Wettkampfniveau wieder aufzunehmen. Im Schießsportverein Brixen fand sie einen neuen Heimverein und mit Oberschützenmeister Urban Zingerle einen Unterstützer. Der Trainer der österreichischen Nationalmannschaft Hermann Rainer tat ein Übriges dazu. Mehrere Trophäen, Landesmeister- und Italienmeistertitel sprechen eine klare Sprache: Manuela ist die geborene Siegerin. Der Schießsportverein Brixen freut sich mit Manuela und gratuliert ihr zu diesem außerordentlichen Erfolg: weiter so!

## Der Bezirk Überetsch/Unterland wählt und bestätigt

**Kürzlich fand die jährliche Vollversammlung des Bezirkes Überetsch/Unterland statt. Dieses Mal standen auch Neuwahlen auf dem Programm.**

Im Schießstand in Tramin konnte Bezirksoberschützenmeister Wolfgang Dissertori 24 Sport-

schützen aus den Gilden Auer, Eppan, Kaltern, Kurtatsch und Tramin begrüßen. Nach Begrüßung, Gedenkminute für verstorbene Schützenkameraden und Verlesung des Protokolls der letzten Vollversammlung fasste Dissertori das vergangene, sportliche Jahr

zusammen. Im Bezirk werde fleißig gearbeitet, vor allem mit der Jugend, wie man aus den Ergebnissen bei provinziellen, regionalen und nationalen Wettkämpfen lesen könne. Dissertori bedankte sich bei allen Trainern und Betreuern für die wertvolle Arbeit in den

Vereinen und betont, dass diese ehrenamtliche Mitarbeit nicht hoch genug zu schätzen ist. Auch aus den Berichten der Bezirksschießsportleiter für Wettkampf Norbert Gschnell, für Freischießen Bruno Zwerger und dem Bezirksjugendleiter Wolfgang Dissertori ging hervor, wie fleißig und intensiv trainiert wurde, um bei den zahlreichen Wettkämpfen im Laufe des Jahres gut mithalten zu können. Nach dem Bericht der Kassierin Herta Maffei, der Stellungnahme der Kassarevisoren und der Entlastung der Bezirksleitung durch die Versammlung kam es zum Höhepunkt des Abends: den Neuwahlen. Die Bezirksleitung trat zurück und einstimmig wurde Ehrenlandesobereschützenmeister Karl Gasser zum Wahlpräsidenten ernannt. Nach Auszählung der abgegebenen Stimmen war klar: Die alte Bezirksleitung wird auch die neue mit Wolfgang Dissertori



**Bezirksoberschützenmeister Wolfgang Dissertori, 2. Schützenmeisterin Herta Maffei, Beirätin Sybille Bregenzer, Bezirksehrenoberschützenmeister Erich Walter, Rudi Ambach, Ehrenlandesobereschützenmeister Karl Gasser, Walter Pfitscher und Beirat Norbert Gschnell (v.l.)**

als Bezirksoberschützenmeister, mit Engelbert Zelger als 1. Schützenmeister und Herta Maffei als 2. Schützenmeisterin. Die Beiräte Norbert Gschnell, Sybille Bregenzer und Wolfgang Kaserer wurden per Akklamation in die Bezirksleitung gewählt. Bezirksoberschützenmeister Dissertori bedankte sich für das Vertrauen, das er von den Gilden bekommen hatte, und wünschte sich weiterhin eine gute Zusammenarbeit.

Nach der Wahl wurden noch zwei verdiente Schützenkameraden ausgezeichnet. Für ihren langjährigen Einsatz und ihre Verdienste für die Gilde Eppan erhielten Rudi Ambach und Walter Pfitscher die „Silberne Ehrennadel“ des Südtiroler Sportschützenverbandes. Nach Abschluss der offiziellen Vollversammlung ließ man den Abend bei einem Umtrunk gemütlich ausklingen.

*Siglinde Dissertori*

## Wandertrophäe an den „Treno Rapido“

**Vom 9. bis 25. Februar 2017 fand das 15. Neumarktner Dorfschießen um die Wandertrophäe „Kuno Bonatti“ statt.**

Das traditionelle Dorfschießen der Kaldiffer Sportschützen wurde auch heuer wieder zu einem vollen Erfolg. Von den insgesamt 149 Eingeschriebenen beteiligten sich am Schießen 93 Herren, 29 Damen, 18 Jugendliche und 9 Sportschützen in der Einzelwertung und 15 Mannschaften in der Gruppenswertung. Nach 9 Schießtagen und harten Kämpfen fand am 25. Februar die Preisverteilung im Haus Unterland statt. Im Namen der Kaldiffer Sportschützen und in Vertretung des Oberschützenmeisters Erich Walter begrüßte der 1. Schützenmeis-



**Fabio Cimadon, 2. Schützenmeister Franz Palaoro, Germano Cimadon und Alberto Vettori (v.l.)**

ter Herta Maffei die Anwesenden herzlichst. Darunter befanden sich auch die Gemeinderäte Franz Simeoni, Arthur Cappelletti, Klaus Pichler und Thomas Walter, die auch am Dorfturnier teilgenommen hatten. Nach den Grüßworten wurde die Prämierung in

den Kategorien Jugend, Damen, Herren, Sportschützen, sowie der Dorfscheibe und der Mannschaften vorgenommen. Dieses Mal sicherte sich, nach langer Zeit wieder, die Gruppe Treno Rapido mit Fabio Cimadon, Alberto Vettori und Germano Cimadon den Sieg.

Damit bleibt ihnen bis zum nächsten Dorfschießen die Wandertrophäe "Kuno Bonatti".

Die teilnehmerstärkste Mannschaft war heuer wieder der Motoclub Neumarkt mit 43 Mitgliedern. Dafür gab es auch einen Sonderpreis und einen besonderen Dank an den Präsidenten Dietmar Eisenstecken für seine Unterstützung. Anschließend dankte Herta Maffei allen für die rege Beteiligung am 15. Dorfschießen und gratulierte den Gewinnern der Preise und spornte die weiter hinten Platzierten an, es beim nächsten Dorfschießen wieder zu probieren. Ein aufrichtiges Dankeschön ging zudem an die Sponsoren, denn ohne diese wäre es nicht möglich, solch schöne und wertvolle Preise zu vergeben. Gedankt wurde der Raiffeisenkasse Salurn - Neumarkt, Sparkasse Neumarkt, Varesco GmbH, Josef Pichler Erd-

### Ergebnisse Dorfschießen Neumarkt

Kategorie	Name	Ergebnis
Herren	Fabio Cimadon	531,0
Damen	Judith Palaoro	528,1
Jugend	Manuel Mariotti	525,7
Sportschützen	Matthias Walter	527,9
Dorfscheibe	1. Manuel Facchini	22,0 T
	2. Paolo Veronesi	27,4 T
	3. Christoph Pichler	31,1 T
Mannschaften	1. Treno Rapido	1.580,6
	2. Jäger	1.577,8
	3. Soccorso Alpino	1.577,4

bewegungsarbeiten, Bürgermeister Horst Pichler, Sitour, Nagelstudio Lea, Pizzeria Sporting, Hotel Altes Rathaus, Restaurant Andreas Hofer, Karl Tschöll, Modyf, Klaus Pichler - Obstgenossenschaft VOG, Monika Stürz, Elektro Ebner, Matthias Walter, Sport Sigi, Mechanische Werkstätte Zwerger - Tramin, Salon Irene, Restaurant Engelkeller, Café Central, Bar 3x3, Würth, Metzgerei Bertolini, Getränke Rizzolli, Christian Mariotti, Arthur Cappelletti, Bardus-Keller

- Kurtinig, Obstgenossenschaft Kurmark-Unifrut, Elektro Music Shop, Martin Robatscher und Bignami - Auer.

Am Ende der Preisverteilung wurde ein ganz großes Dankeschön an jeden einzelnen der Vereinsmitglieder ausgesprochen, welche durch ihren unermüdlischen Einsatz und Mithilfe zum guten Gelingen des Schießens beigetragen haben. Der Abend klang bei Speis und Trank aus.

*Matthias Walter*

## „Target Sprinter“ aus Auer lassen aufhorchen

**Am 11. und 12 März wurden in Candela die ersten 2 Ausscheidungen zur Italienmeisterschaft in der neuen Disziplin TARGET SPRINT (Ziel Sprint) ausgetragen.**

Die biathlonähnliche Sportart mit Laufen und Schießen wurde in Suhl (Thüringen) zum ersten Mal ausgetragen und findet seither großen Zuspruch. Nach dem Vorstellungswettkampf letztes

Jahr in Auer hat uns diese Disziplin nicht mehr losgelassen und so kam es, dass eine Gruppe unserer Sportschützen im Herbst mit dem Lauftraining unter der Anleitung eines erfahrenen Trainers begon-



*Nach jeweils 400 m tief durchatmen und genau zielen*

nen hat. Sobald es die Temperaturen erlaubten, kam das Schießtraining dazu. Wer Biathlon kennt, weiß, was es heißt, nach dem Laufen alle Scheiben treffen zu müssen. Am 10. März war es dann soweit und wir brachen Richtung Apulien auf. 6 Teilnehmer und 2 Betreuer stark war unser Aufgebot.

Samstag, 11. März – 1. Wettkampftag: Auf der Anlage wehte ein eiskalter Wind mit über 40km/h und erschwerte die ganze Sache ungemein. Eiserner Wille und Reaktionsvermögen waren gefragt, um die Laufstrecke und das Schießen in Angriff zu nehmen. Am besten mit der Situation kamen die Sportler der Heeresportgruppe des militärischen Pentathlon zurecht. Nur Georg Unterpertinger verhinderte den totalen Triumph der Truppe. Er erreichte die zweitbeste Zeit; sein Bruder Tobias wurde ausgezeichnet. Noch besser lief es bei den Juniorinnen. Unsere Sylvia Varesco siegte vor der Mannschaftskameradin Melanie Faustin. Bei den Zöglingen wurde Eva Kaufmann 2. Große Freude bei der gesamten Gruppe über den gelungenen Einsatz. Aber es sollte ja noch besser kommen.

Am Sonntag dann der 2. Wettkampftag: Weniger Wind und auch die Sonne traute sich sporadisch hervor. Dies ließ Gutes hoffen. Die Profis legten gute Zeiten vor. Georg startete voll motiviert und siegte schließlich mit absoluter Bestzeit von 5 Minuten 27 Sekunden für 3 x 400 m laufen und 2 x schießen, wobei alle 5 Scheiben getroffen werden mussten. Sein Bruder Tobias konnte ebenfalls seine Leistung des Vortages verbessern und belegte knapp hinter den Profis den ausgezeichneten 5. Rang.



Mit diesem Sieg ist er einer Teilnahme an den Weltmeisterschaften in Suhl Ende Juni ein großes Stück näher gekommen. Besser auch die Zeiten unserer anderen Athleten. Melanie Faustin gewann

bei den Juniorinnen vor Sylvia Varesco; Eva Kaufmann wurde 3. bei den Zöglingen.

Candela ist zwar weit im Süden (900 km) aber für uns Aurer Sportschützen war es die Reise wert.



**Sie trotzten Wind und Wetter Tobias und Georg Unterpertinger, Eva Kaufmann, Melanie Faustin, Sylvia Varesco**

**Ivo Angellini (Consigliere Nazionale), Davide Riccio, Raffaele Caputo (Consigliere Nazionale), Georg Unterpertinger, Alessio Distefano, Walter De Giusti (Serretario Generale UITS, v.l.)**



Ein aufrichtiger Dank an alle Beteiligten, vor allem aber dem Trainer Christian Varesco. Sollte sich jemand für diese Sportart interessieren, kann man sich einfach den Aurer Sportschützen melden [info@sportschuetzen-auer.it](mailto:info@sportschuetzen-auer.it) oder direkt am Schießstand Auer Montag und Mittwoch abends.

*Engelbert Zelger*

## Neuer Vereinsbus für die Eppaner Sportschützen



**Der 8. April war ein Freudentag für die Gilde Eppan. Es wurde der neue Vereinsbus feierlich seiner Bestimmung übergeben.**

Dazu hatte sich neben den Verantwortlichen und Mitgliedern des Vereins auch eine Reihe von prominenten Gästen vor dem historischen Schießstand eingefunden. Es spielte die Bläsergruppe der „Böhmischen“ von St. Michael. Als Fahrzeugpatin fungierte Greti Pedrini.

Oberschützenmeister Karl Gasser begrüßte alle Anwesenden und verwies auf den bereits im

Jahr 2005 angekauften Vereinsbus, mit dem viele Kilometer von Bayern bis Neapel gefahren wurden. Da die Sicherheit nicht mehr gegeben war, entschloss man sich zu einem Neukauf, holte Angebote ein und suchte nach Sponsoren. Durch diese konnten die Anschaffungskosten größtenteils abgedeckt werden. Gasser dankte der Gemeinde, der Sparkasse, der Stiftung Sparkasse, der Sporthilfe, der Brauerei Forst, der Brennerrei Walcher, dem Waffenhersteller Pardini und der Firma Autoplus. Weiters dankte Gasser den Gön-

nern Greti Pedrini, Rudi Ambach, Andreas Morandell, Otti Larcher und Sigi Schwarzer, die zusammen mit ihm mitfinanziert haben und Christian Delvai von der Sparkasse für die Hilfe beim Abfassen der Ansuchen.

Karl Gasser hob auch die langjährige Verbindung der Familie Schwarzer mit dem Schießstand hervor. Großvater Johann Schwarzer war von 1896 bis 1910 Oberschützenmeister gewesen, sein Sohn Eduard hat das jetzige Mitglied Sigi Schwarzerschonfrüh auf den Schießstand mitgenommen.



Bürgermeister Wilfried Trettl bezeichnete den Beitrag der Gemeinde dank der sichtbaren Erfolge trotz knapp werdender Geldmittel als selbstverständlich und wünschte ein unfallfreies Fahren. Der Präsident des Nationalen

Schießverbandes UITS, Ernfried Obrist, lobte die beispielhafte Zusammenarbeit von Sport, Politik und Wirtschaft, zählte die Erfolge von Petra Zublasing und Niccolò Campriani auf und kündigte eine „Schießakademie“ für Oktober an.

Nach einigen heiteren Anmerkungen, Fürbitten und einem Gebet segnete Pfarrer Christian Pallhuber den neuen Vereinsbus und dessen Patin Greti, „auf dass auch dieser 12 Jahre halten möge.“

*Hildegard Flor*

## „Ich habe große Begeisterung erlebt“

Mit einer Rekordbeteiligung von 251 Schützinnen und Schützen, davon 20 Mannschaften, endete das heurige 21. Eppaner Dorfschießen mit Luftgewehr und Luftpistole vom 22. Februar bis

11. März um die Raiffeisentrophäe. Zur Preisverteilung konnte Oberschützenmeister Karl Gasser neben zahlreichen Teilnehmern auch einige Ehrengäste begrüßen, allen voran Schirmherr

Bürgermeister Wilfried Trettl und Hansjörg Hechensteiner von der RAIKA Überetsch. Ein Gruß verbunden mit einem Dank ging an die zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfer, ohne die das

### Ergebnisse Eppaner Dorfschießen

Disziplin	Sieger	Mannschaft	Ergebnis
Festscheibe LG	Andreas Morandell	Eppan	11 T
Schüler LG	Michael Entacher Businaro	Die Experten	316,3
Zöglinge/Jungschützen	Simon Heidegger	Gasser Tiefbau	318,3
Schützenklasse LG	Hannes Larcher	SK Eppan	319,7
Damen LG	Waltraud Larcher	Café Caramel	318,2
Senioren/Altschützen LG	Leopold Larscher	Café Caramel	321,5
Veteranen LG	Ferdinand von Gelmini	Café Caramel	316,3
Akt. Sportschützen LG	Andreas Morandell	Eppan	321,7
Akt. Sportschützen LP	Paul Praxmarer	Eppan	288

Die Sieger der Kategorie Jungschützen/Zöglinge erhielten einen Geschenkkorb. Im Bild von links Florian Petermair (2.), Simon Heidegger (1.) und Julia Wenter (3.)  
Foto: Hildegard Flor



Schießen nicht möglich wäre. Des Weiteren verlas Karl Gasser die Liste der Sponsoren und dankte allen für die Unterstützung. Ein kurzes Grußwort sprach der Bürgermeister: „Ein Kompliment euch allen, ich habe hier große Begeisterung erlebt.“ Anschließend nahm Karl Gasser die Verteilung der vielen schönen Preise vor. Für alle Helfer gab es ein Blumengeschenk.

Hildegard Flor

## So etwas hat die Landesrätin „noch nie gesehen“

**Auf Einladung der Kaldiffer Sportschützen kamen am 2. März 2017 Landesrätin Martha Stocker und der stellvertretende Direktor im Amt für Sport und Verantwortliche für Sportanlagen, Romedius Kofler, in den Schießstand von Neumarkt.**

Sie wurden vom Ausschuss der Kaldiffer Sportschützen, von Gemeinderat Franz Simeoni und einigen Mitgliedern herzlich empfangen. In Vertretung des Oberschützenmeisters Erich Walter gab der 1. Schützenmeister Herta Maffei einen Einblick in die Geschichte des Schießstandes und zeigte der Landesrätin die Räumlichkeiten, die nicht ausreichen. Denn es fehlen Umkleieräume, ein 2. WC und der gesetzlich vorgeschriebene Waffenraum. Zusätzlich wurde auf die beengten

Zustände für etwaige Wettkämpfe hingewiesen, wobei auch die Landesrätin erkannte, dass der zur Verfügung stehende Platz nicht ausreicht und dass improvisiert werden muss, um die Räumlichkeiten zu nutzen. Einen bleibenden Eindruck hinterließ dabei die enge, steile Treppe zum provisorischen Büro mit PC und Auswertung. Landesrätin Stocker gab an, so etwas noch nie gesehen zu haben. Der Rundgang und die engen Zustände wurden von Herrn Kofler bildlich festgehalten. In Anwesenheit von Bürgermeister Horst Pichler und den Gemeinderäten Klaus Pichler und Günther Giovanett wurde im Aufenthaltsraum bei einem kleinen Umtrunk mit Brötchen über die Pläne der Gemeinde bezüglich neuen Räumlichkeiten oder Erweiterung des

Schießstandes gesprochen. Zur Abrundung des Besuches wurden noch ein paar Schüsse mit dem Luftgewehr abgegeben und eine Ehrenscheibe zum 15. Dorfschießen von Neumarkt überreicht. Diese wird noch mit den geschossenen Zielscheiben der Anwesenden versehen und zu einem späteren Zeitpunkt der Landesrätin überreicht. Das Fazit der Landesrätin war, dass der Schießstand heimelig und gemütlich, aber der Platz für Wettkämpfe nicht ausreichend sei.

Matthias Walter



Karin Walter, Fähnrich und Schießsportleiter Klaus Zambaldi, Cilli Pedrotti, 1. Schützenmeister Herta Maffei, Gemeinderat Klaus Pichler, Bürgermeister Horst Pichler, Landesrätin Martha Stocker, Stellvertreter des Amtes für Sport Romedius Kofler, Gemeinderat Günther Giovanett und Schriftführer Matthias Walter (v.l.n.r)



# Alles Sieger bei den VSS-Landesmeisterschaften

**Südtirols Sportschützennachwuchs wartete bei den VSS/Raiffeisen Landesmeisterschaften am Samstag, den 21. Mai im Kalterer Schießstand mit großartigen Ergebnissen auf.**

Vor den Augen von VSS-Obmann Günther Andergassen holten sich die Gilden aus Laas, Auer und Deutschnofen je zwei Landesmeistertitel. Insgesamt 81 Jungschützen hatten sich vorab über Rundenwettkämpfe für die VSS/Raiffeisen-Landesmeisterschaften im Sportschießen qualifiziert. Am 21. Mai kämpften sie nun in Kaltern um die begehrten Landesmeistertitel und überzeugten dabei mit großartigen Schießleistungen. „Wenn man eure Freude sieht, dann weiß man, dass sich Südtirol um seinen Sportschützennachwuchs keine Sorgen machen muss“, freute sich VSS-Referent Engelbert Zelger. Für VSS-Obmann Günther Andergassen war klar: „Ihr seid heute alle Sieger und das beste Beispiel dafür, dass Sport wert- und wertevoll ist.“

Einen spannenden Wettkampf sahen die Zuschauer, darunter auch Raiffeisen Vertreter Horst Völser, VSS-Geschäftsführer Klaus von Delleman und Landesoberschüt-

## VSS/Raiffeisen Landesmeisterschaft 2017

Rang	Vorname	Name	Gilde	Gesamt
<b>Schüler I LG</b>				
1	Jonas	Tröger	Laas	193
2	Hannes	Mair	Schlanders-Kortsch	192
3	Eva	Hutter	Laas	189
<b>Schüler I LP</b>				
1	Elias	Fäckl	Deutschnofen	172
2	Greta	Stocker	Schlanders-Kortsch	167
<b>Schüler II LG m.St</b>				
1	Simon	Tumler	Naturns	191
2	Raphael	Gufler	St. Leonhard in Pass.	187
3	Martin	Tschöll	Neumarkt	186
<b>Schüler II LG frei</b>				
1	Patrick	Augschöll	St. Lorenzen	192
2	Sara	Tomasi	Auer	190
3	Max	Eberhöfer	Goldrain	186
<b>Schüler II LP m.St</b>				
1	David	Pfeifer	Deutschnofen	168
<b>Schüler II LP</b>				
1	Rene	Alber	Laas	165
2	Martin	Pircher	Schlanders-Kortsch	141
3	Rafael	Tappeiner	Schlanders-Kortsch	135
<b>Zöglinge LG</b>				
1	Eva	Kaufmann	Auer	385
2	Andreas	Gruber	Eyrs Tschengels	384
3	Sandra	Habicher	Schluderns	375
<b>Zöglinge LP</b>				
1	Matias	Faustin	Auer	356
2	Klaus	Hanni	Schlanders-Kortsch	314
3	Moritz	Gschnell	Kurtatsch	303

zenmeister August Tappeiner, bei den Zöglingen. Mit 385 von 400 möglichen Ringen gewann letztlich Eva Kaufmann aus Auer. Andreas Gruber von der Gilde Eyrs-

Tschengls belegte mit nur einem Zähler Rückstand Platz 2. Zugleich war Gruber der einzige Schütze, der eine fehlerlose Serie - also 100 Ringe - schoss.





Einladung zum  
**65. Sommerschießen 2017**

Am Schießstand zu  
Unser Frau in Schnals

Eröffnung am Sonntag 16. Juli 2017

SONNTAG	MONTAG	FREITAG	SAMSTAG
16. Juli	17. Juli		22. Juli
23. Juli	24. Juli	28. Juli	29. Juli
30. Juli	31. Juli	04. August	05. August
06. August			
SCHIESSZEITEN:			
Sonntags von 10.00 Uhr bis 12:30 Uhr und von 14.30 Uhr bis 20:45 Uhr			
Werktags von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und von 14:30 Uhr bis 20:45 Uhr			



Einladung zur  
**Kleinkaliber  
Landesmeisterschaft**

Samstag, 26. August 2017  
Schießstand Meran

Die Prämierung erfolgt am Ende  
von jedem Turnus.

Detaillierte Ausschreibung  
demnächst im Internet unter  
[www.sssv.org](http://www.sssv.org)



**35. Trophäe  
Stadt Brixen**

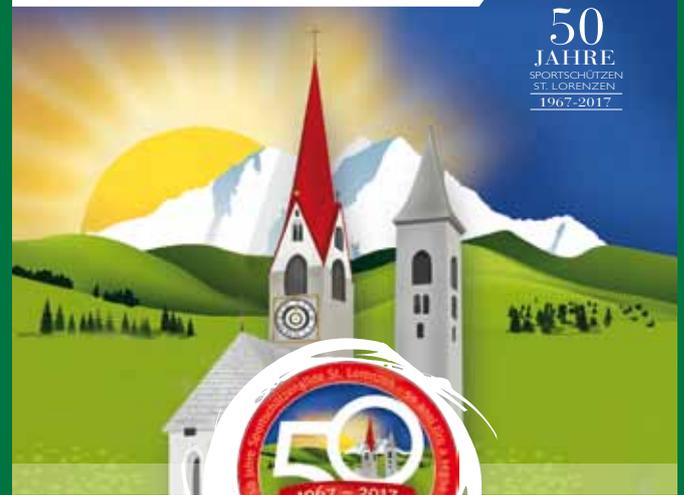
Samstag, 26. August  
bis Sonntag, 3. September 2017

LG/LP/KK

**LADSCHREIBEN zum  
47. ERNTESCHIESSEN**

vom 8. September bis zum 7. Oktober 2017  
Ehrenschutz: Dr. Martin Ausserdorfer

Luftgewehr-Luftpistole-Kleinkaliber 50 und 100 m



**50**  
JAHRE  
SPORTSCHÜTZEN  
ST. LORENZEN  
1967-2017

Sportschützen

St. Lorenzen